

Sur la base des éléments, visés à l'alinéa trois, il est conseillé comment la fertilisation doit être exécutée sur la parcelle concernée, compte tenu du type d'engrais ou des types d'engrais que l'agriculteur envisage d'utiliser sur la parcelle concernée. La quantité d'engrais recommandée pour la culture en question, exprimée en kilogrammes d'azote actif, est mentionnée, ainsi que le moment optimal de fertilisation.

Chacun des éléments, visés à l'alinéa trois, exprimés en les valeurs et unités correspondantes, doivent être mentionnés dans l'avis de fertilisation qui est transmis à l'agriculteur.

La pratique de fertilisation conseillée dans l'avis de fertilisation doit être conforme aux dispositions du Décret sur les engrais.

§ 5. L'agriculteur veille à ce que la quantité d'engrais conseillée dans l'avis de fertilisation sur la parcelle en question ne soit pas dépassée.

Pour convertir la quantité d'azote actif conseillée dans l'avis de fertilisation en le contenu total d'azote, on utilise le tableau de conversion visé à l'article 3, 69°, du Décret sur les engrais du 22 décembre 2006.

L'agriculteur reste responsable du respect des dispositions du Décret sur les engrais du 22 décembre 2006 et de ses arrêtés d'exécution, sur la parcelle faisant l'objet de l'avis de fertilisation.

L'avis de fertilisation est conservé par l'agriculteur. L'avis de fertilisation doit être transmis à la Mestbank dans les 30 jours calendaires suivant la demande. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 7. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique des eaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200937]

25 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van de subsidies en houdende de wijze van selectie, de duur en de evaluatie van kortdurende en langdurige time-outprogramma's

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs van 17 december 2010, artikel 44;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van de subsidies en houdende de wijze van selectie, de duur en de evaluatie van kortdurende en langdurige time-outprogramma's;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2012;

Gelet op advies 52.290/1 van de Raad van State, gegeven op 17 januari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3/3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van de subsidies en houdende de wijze van selectie, de duur en de evaluatie van kortdurende en langdurige time-outprogramma's, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt de zinsnede "2012-2013" telkens vervangen door de zinsnede "2013-2014".

Art. 2. In artikel 3/4, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt de zinsnede "2012-2013" telkens vervangen door de zinsnede "2013-2014".

Art. 3. In artikel 4, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt tussen het woord "Driejaarlijks" en het woord "lanceert" de zinsnede "met uitzondering van de oproep van 2009, die voor een vierjarige periode geldt" ingevoegd.

Art. 4. In artikel 11, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt tussen het woord "worden" en het woord "Daartoe" de zin "De subsidiëring van de projecten kan binnen de periode die volgt op de oproep van 2009 tot driemaal, op basis van een positieve evaluatie van een verlengingsdossier, verlengd worden." ingevoegd.

Art. 5. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o aan het eerste lid wordt de volgende zin toegevoegd :

« Binnen de periode die volgt op de oproep van 2009 kunnen drie tussentijdse oproepen gelanceerd worden. »;

2^o aan het derde lid wordt de volgende zin toegevoegd :

« Een verlenging als vermeld in artikel 11, die volgt op de oproep van 2009 is alleen mogelijk binnen de resterende looptijd van vier schooljaren. »

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 december 2012.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2013/200937]

25 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juin 2009 fixant les conditions d'octroi de subventions et fixant les modalités de sélection, la durée et l'évaluation de programmes "time-out" de courte et de longue durée

Le Gouvernement flamand,

Vu le Codex de l'Enseignement secondaire du 17 décembre 2010, article 44;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juin 2009 fixant les conditions d'octroi de subventions et fixant les modalités de sélection, la durée et l'évaluation de programmes "time-out" de courte et de longue durée;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 26 novembre 2012;

Vu l'avis 52.290/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 janvier 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille et du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3/3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juin 2009 fixant les conditions d'octroi de subventions et fixant les modalités de sélection, la durée et l'évaluation de programmes "time-out" de courte et de longue durée, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, le membre de phrase "2012-2013" est chaque fois remplacé par le membre de phrase "2013-2014".

Art. 2. A l'article 3/4, alinéa premier du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, le membre de phrase "2012-2013" est chaque fois remplacé par le membre de phrase "2013-2014".

Art. 3. A l'article 4, alinéa premier du même arrêté le membre de phrase "à l'exception de l'appel de 2009, qui couvre une période de quatre ans," est inséré entre les mots "Tous les trois ans," et les mots "le Gouvernement flamand".

Art. 4. A l'article 11, alinéa premier du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, la phrase "Le subventionnement des projets peut être prolongé jusqu'à trois fois au sein de la période suivant l'appel de 2009 sur la base d'une évaluation positive d'un dossier de prolongation." est insérée entre les mots "consécutives" et les mots "A cet effet".

Art. 5. A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa premier est complété par la phrase suivante :

« Au sein de la période suivant l'appel de 2009, trois appels intérimaires peuvent être lancés. »;

2^o l'alinéa trois est complété par la phrase suivante :

« Une prolongation telle que visée à l'article 11, succédant à l'appel de 2009, n'est possible que dans la validité restante de quatre années scolaires. »

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 31 décembre 2012.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions et le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances
et des Affaires bruxelloises,
P. SMET